

ESTRATEGIAS ECONÓMICO-PRODUCTIVAS EN COMUNIDADES RURALES TRANSNACIONALES: EL CASO DE SAN MATEO OZOLCO, PUEBLA

*Beatriz Martínez Corona*¹

*José Alvaro Hernández Flores*²

RESUMEN

Se caracterizan las estrategias de reproducción de los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, comunidad rural con antecedentes indígenas, la cual registra una alta incidencia migratoria desde hace ya varias décadas. Para ello se llevaron a cabo visitas de campo, entrevistas a profundidad, entrevistas grupales y talleres; así como la aplicación de un cuestionario aplicado a una muestra de 49 familias.

El trabajo enfatiza los aspectos de orden productivo, social y cultural, vinculados a las prácticas migratorias de los pobladores de esta comunidad. Se constata que el fenómeno migratorio no sólo se ha intensificado y extendido con rapidez en San Mateo Ozolco, sino que además ha propiciado cambios en las formas de organización y en las estrategias de reproducción que emprenden las familias de esta localidad, trastocando la identidad de sus habitantes.

Entre las principales conclusiones destaca el hecho de que si bien la migración representa, junto con la agricultura, la principal fuente de ingresos de los grupos domésticos, ésta actividad no parece configurarse como una práctica central que articule al resto de las actividades que

¹ Profesora investigadora del Colegio de Postgraduados, campus Puebla. Correo: bmartinez@colpos.mx.

² Catedrático Conacyt adscrito al Centro de Estudios Demográficos, Urbanos y Ambientales de El Colegio de México. Correo: jalvaro@colmex.mx.

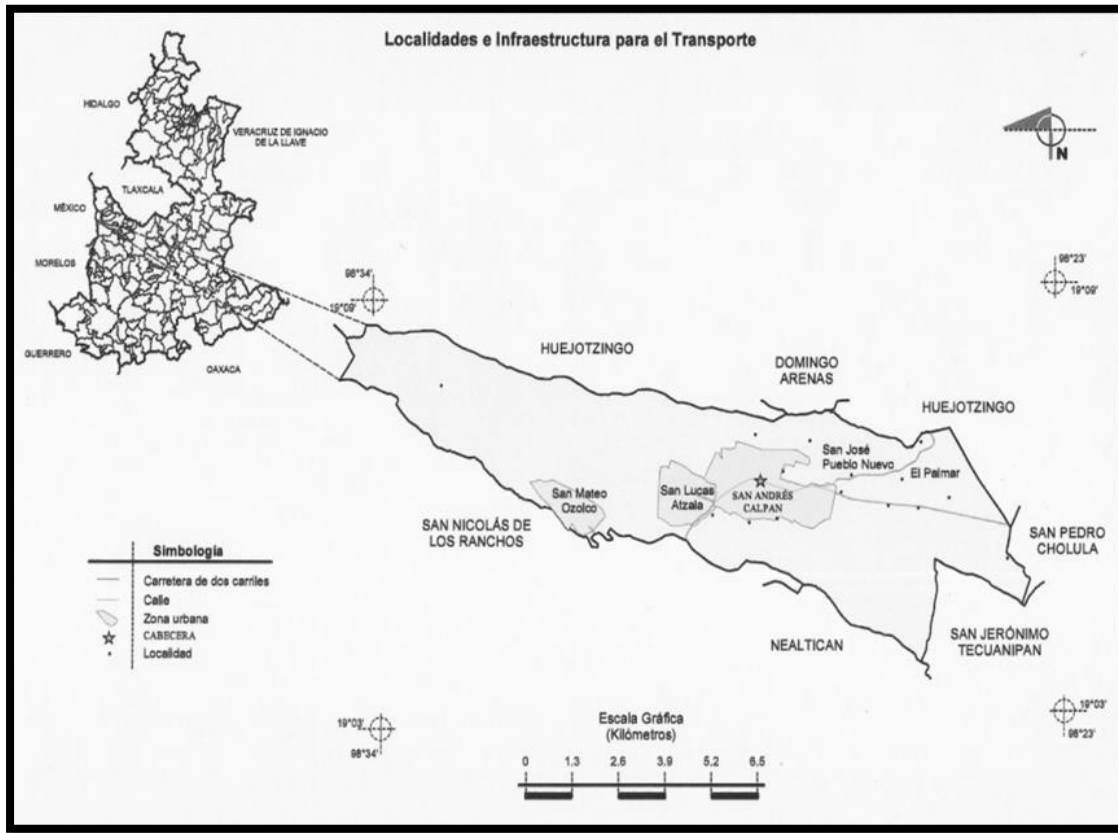
emprenden los grupos domésticos. En el caso de la comunidad de San Mateo Ozolco, esta centralidad corresponde todavía a las prácticas agrícolas, pecuarias y forestales, depositarias no sólo de la identidad de los habitantes de Ozolco, sino de los recursos económicos provenientes de las remesas y otras actividades no agropecuarias que se llevan a cabo, de manera complementaria, al interior de los grupos domésticos pluriactivos que habitan en esta localidad.

Palabras clave: migración, reproducción social, pluriactividad, prácticas agrícolas

CONTEXTO SOCIOTERRITORIAL

La junta auxiliar de San Mateo Ozolco se localiza en las estribaciones del volcán Popocatepetl, a una altitud de 2650 msnm y a una distancia de 9 kilómetros de la cabecera municipal, Calpan, y 40 kilómetros de la ciudad de Puebla. Los últimos datos censales (INEGI, 2010) registran un total de 2713 habitantes, de los cuales 1316 son hombres y 1397 son mujeres, donde la mayor parte de la población adulta es hablante de náhuatl y español. Se trata de una localidad indígena-rural catalogada como de “alta marginación” con un “grado medio de rezago social” (SEDESOL, 2014), con una dotación de servicios básicos precaria e insuficiente.

Mapa 1. Ubicación de San Mateo Ozolco



Fuente: INEGI (2005) Marco Geoestadístico Municipal.

Por sus condiciones demográficas, productivas e identitarias se puede afirmar que San Mateo Ozolco es una comunidad rural, campesina e indígena, que en las últimas décadas se ha integrado con particular intensidad a un circuito migratorio de carácter transnacional. Además de insuficiencia en infraestructura carretera, educativa y de salud. Apenas, el 65% de las viviendas particulares habitadas cuenta con los servicios básicos (luz, agua, drenaje). Asimismo, destaca el hecho de que más de la mitad de sus habitantes (1,422 personas) hablan el náhuatl; esto significa que el 91% de la población (2,468 personas) habita en hogares donde el jefe o jefa de familia son hablantes de lengua indígena.

La presente investigación buscar caracterizar las estrategias de reproducción de los grupos doméstico de San Mateo Ozolco, enfatizando los aspectos de orden productivo, social y

cultural, vinculados a las prácticas migratorias. Para ello se llevaron a cabo visitas de campo, entrevistas a profundidad, entrevistas grupales y talleres; así como la aplicación de un cuestionario aplicado a una muestra de 49 familias, escogidas al azar, de las cuales, un o una representante proporcionó los datos requeridos para el estudio. En total se entrevistaron directamente a 18 personas del género masculino y 31 del género femenino, que en la muestra representan el 36.7% y el 63.3%, respectivamente. El rango de edad de los encuestados fue de 28 a 79 años de edad. Su escolaridad se distribuyó de la siguiente manera: el 26.5% no cuenta con estudios formales; el 28.5% tiene primaria incompleta; el 36.7% alcanzó a completar la primaria; y el 8.1% acabó la secundaria. El estado civil de las y los participantes de la encuesta, fue 75.5% de ellos y ellas están casados; el 16.3% están en unión libre; y el 8.1% son viudos.

Las ocupaciones principales de las personas encuestadas se recuperaron a pregunta abierta en la primera sección del cuestionario. El 87% refirió a la agricultura como su actividad principal y 16.3% señaló que desempeña también actividades ganaderas, principalmente de traspatio, como la cría de aves (gallinas, guajolotes, pollos) y de otras especies como borregos, cerdos, caballos, burros, mulas, toros y cabras.

Llama la atención que el resto de las actividades reportadas, aunque se ubican dentro de otros sectores, guardan una estrecha vinculación con el sector agropecuario. Es el caso del comercio, actividad que desempeña el 22.4% de las y los encuestados, en donde destaca la comercialización del maíz y sus derivados (tortillas, tamales, molino), así como de animales vivos. Lo mismo se puede decir de la venta de fuerza de trabajo, reportada por 22.4% de las y los encuestados, por lo regular aparece vinculada al trabajo jornalero y otras actividades asociadas a la construcción, como la albañilería, la herrería y el servicio doméstico. Asimismo, destaca finalmente el trabajo doméstico, realizado principalmente por las mujeres, en sus hogares, declarado por el 59.1% de las y los encuestados.

El análisis de las ocupaciones de la población encuestada, así como su peso dentro del conjunto de las actividades que desempeñan los grupos domésticos, se profundiza con mayor cautela más adelante, una vez que se caracterizan las estrategias de reproducción social.

Al respecto, cabe señalar que dicha caracterización responde no sólo al análisis del cuestionario aplicado, sino también de las técnicas de investigación cualitativas, tales como las entrevistas a profundidad, los talleres participativos y la observación participante, mismas que permitieron no sólo validar los resultados cuantitativos, sino precisar sus dimensiones y alcance, así como captar los aspectos subjetivos involucrados en la producción de las estrategias reproductivas a escala local.

ESTRATEGIAS ECONÓMICO-PRODUCTIVAS

a) Centralidad de las prácticas agrícolas, ganaderas y forestales

El eje fundamental alrededor del cual se articulan las estrategias de reproducción social de los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, prácticamente desde su surgimiento, son las actividades agropecuarias y forestales.

De acuerdo con información proporcionada por la Dirección General de Cartografía Catastral del INEGI, existen en San Mateo Ozolco 696 parcelas cuyas extensiones son prácticamente de minifundio: sólo existen 6 ejidatarios con más de dos hectáreas; 27 ejidatarios con más de una hectárea; el resto tienen extensiones menores a una hectárea.

La condición de minifundio que se aprecia en la carpeta agraria de San Mateo Ozolco coincide con los resultados del cuestionario aplicado a los habitantes de esta localidad. El 85.7% de los encuestados manifestó poseer terrenos de cultivo. El número de terrenos por familia varía entre 1 y 5. El 26.7% de los grupos domésticos cuenta con 1 terreno; 24.4% tiene 2 terrenos; 26.7%

tiene 3 terrenos; 11.1% tiene 4 terrenos; y 11.1% tiene 5 terrenos. No obstante el número de predios, predomina la condición de minifundio en la tenencia de la tierra. El 57.1% manifestó tener, en conjunto, menos de media hectárea; el 36.7% de media hectárea a una hectárea; el 2% de 1 a 2 hectáreas y sólo el 2% más de dos hectáreas. El poseer varios predios, constituye una de las estrategias implementadas por los grupos domésticos, dadas las características geográficas de la comunidad, las ubica en diversos nichos agroecológicos, lo que les permite disminuir el riesgo de no obtener cosechas por afectaciones climáticas.

Si tomamos en consideración que la dotación original del ejido fue de 1,024 hectáreas que en su momento fueron repartidas a 142 ejidatarios, es posible apreciar como al paso del tiempo la propiedad se fue fraccionando para pasar de un promedio de 7 hectáreas por ejidatario, a una estructura sumamente pulverizada debido al incremento en el número de ejidatarios, el cual asciende actualmente a 696.

La titularidad de los terrenos en posesión de los grupos domésticos encuestados recae en un 90% en los varones, ya sea el jefe de familia, u otras figuras masculinas como el abuelo, suegro o cuñado; mientras que las mujeres, son propietarias sólo en 2.5% de las ocasiones; es mencionada por los encuestados como copropietaria –aunque jurídicamente esta figura no está contemplada en la legislación agraria– en 7.5% de las ocasiones.

Una de las consecuencias directas de la estructura ejidal de carácter minifundista es la falta de acceso a las tierras de cultivo. En el caso de los grupos domésticos encuestados, el 57.1% declara que obtuvo la titularidad de sus terrenos por herencia; no obstante, el 14.3% manifestó que ha adquirido otros terrenos mediante operaciones de compra-venta.

La encuesta revela que para hacer frente a esta situación, el 22% de los grupos domésticos han optado por emprender diversos acuerdos contractuales (renta, préstamo o mediería).

Con respecto a las modalidades de propiedad y sus posibles combinaciones al interior de los grupos domésticos, se registró una incidencia de 42.2% de propiedad ejidal; 4.4% de propiedad comunal; 28.9% de propiedad privada; y un 22.2% de quienes poseen tanto propiedad social, como privada. Los datos anteriores hablan de la importancia que sigue teniendo la propiedad social –y por tanto– las figuras organizativas y representativas asociadas a ésta, dentro de la localidad.

En cuanto al uso de los terrenos, destaca el uso agrícola como dominante (95.9%). Dicha actividad se desarrolla en combinación con la actividad ganadera y, en menor medida, con la actividad forestal, la cual se lleva a cabo de manera preferente en los terrenos de uso común.

Los pobladores de esta localidad refieren que antiguamente se sembraba en esta región trigo y papa, productos no tradicionales que hoy en día ya no se cultivan. Hoy en día, la variedad de especies que se cultivan en los terrenos agrícolas de San Mateo Ozolco es amplia: maíz, frijol, haba, calabaza, cebada, chile, maguey, y algunos frutales como la manzana, el durazno y la nuez, pera, tejocotes, ciruela, chabacano, capulín, entre otros. En el caso de los grupos domésticos encuestados, todos manifestaron dedicarse al cultivo del maíz; el 91.8% señaló que lo hacía bajo el sistema de milpa, en combinación con frijol; y un 14.3% en combinación con haba. Destaca también cultivos perennes como árboles frutales, el cual fue mencionado por el 26.4% de los grupos domésticos, acompañando a los cultivos previamente mencionados. Habría que considerar, en el caso de los frutales, la importancia que asume la producción de nuez de Castilla, conocida a nivel regional, como “nuez de Calpan” y tejocote, como los más destacados.

Otro cultivo que sigue vigente en la comunidad, aunque cada vez más en proceso de desaparición, es el cultivo del maguey. Existe, de acuerdo a los pobladores de la región, una gran tradición “tlachiquera”, misma que se fue perdiendo con el tiempo y que algunos jóvenes, con apoyo de programas gubernamentales están intentado recuperar. Asimismo, durante el trabajo de campo se tuvo conocimiento de un grupo organizado que posee invernaderos donde se cultivan productos no tradicionales.

Un aspecto relevante en términos de la caracterización de las prácticas agrícolas y sus implicaciones para la reproducción de los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, se deriva de la estrategia, típicamente campesina, de mantener una producción global que incluya la producción para el autoconsumo. El 73% de los grupos domésticos encuestados destinan el total de la producción agrícola al consumo familiar, en tanto que el 27% restante combina el autoconsumo con la venta, “cambio o trueque” de los productos del campo. Las prácticas agrícolas cumplen, en este sentido, un papel fundamental en la seguridad alimentaria de los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, los cuales privilegian el abasto familiar por encima que el intercambio mercantil.

La apuesta por los valores de uso, en el contexto de esta comunidad campesina, se explica no sólo por las condiciones estructurales en que se llevan a cabo las prácticas agrícolas (minifundio y temporal), sino por el carácter campesino y familiar que asume la agricultura en San Mateo Ozolco. El grado de mecanización, por ejemplo, es bajo. El 66% de los encuestados utiliza solamente la yunta para el desarrollo de las labores agrícolas; mientras que el 34% restante manifiesta que utiliza una combinación de yunta y tractor. El 75% utiliza estiércol y abonos orgánicos en sus terrenos, aunque para mantener el rendimiento de los terrenos, el 87.5% recurre a los fertilizantes y un 12.5% a los plaguicidas.

Asimismo, para llevar a cabo las actividades agrícolas, la totalidad de los grupos domésticos encuestados recurren a la fuerza de trabajo familiar, un 12.8% recurre además a la contratación de mujeres u hombres como peones, a los que se les paga por jornal, y un 2.2% a quienes se les paga con mano-vuelta, forma tradicional de cooperación.

Al igual que la agricultura, la cría de animales es una actividad ampliamente generalizada, la cual desempeña el 84% de los grupos domésticos encuestados. De éstos, el 40% los destina exclusivamente para el autoconsumo, 12% para la venta, y 32% combina autoconsumo y venta en función de las necesidades de la familia. La cría de ganado, cumple una importante función como mecanismo de ahorro que permite a los grupos domésticos afrontar los gastos de la empresa agrícola, los compromisos sociales y comunitarios o eventualidades familiares de diversa índole. Que sin embargo se ve comprometida por la normatividad presente en los Parques Nacionales, como es el caso de los terrenos que se encuentran en áreas protegidas, usadas como de pastoreo en la localidad. Es esta, una estrategia que se concibe como complementaria de las actividades agrícolas, y que al igual que éstas, pretende dotar de estabilidad al suministro de alimentos y de recursos que se canalizan a la reproducción familiar. No obstante, la pulverización de la propiedad privada y las restricciones de acceso a los terrenos forestales (el monte), son barreras a la entrada para el desarrollo de la ganadería extensiva, ya que muy pocas familias pueden invertir en la infraestructura que se requiere para el establecimiento de una explotación ganadera de tipo intensivo. Las pocas que existen en la comunidad, son resultado de procesos organizativos aislados.

En cuanto a las actividades forestales, el 30.6% de los encuestados reportaron realizar alguna actividad de este tipo. De éstos, el 16.3% lo hace en terrenos ejidales, el 8.2% en terrenos comunales, 4.1% en propiedad privada y un 2% en terrenos tanto ejidales como privados. Las principales actividades son la reforestación (57.1%), actividades de recolección (28.6%),

explotación forestal (7.1%) y 7.1% declaró no realizar ningún tipo de actividad vinculada a la explotación y uso del bosque. Vale señalar que los encuestados declaran que, a diferencia de la agricultura y la ganadería, las actividades forestales no representan una fuente de ingreso monetario, como sí lo hicieron en el pasado, esto en gran parte, debido a las restricciones legales vinculadas al uso del bosque en este Parque Nacional. De hecho, muchos de los entrevistados coinciden en señalar que la intensificación del fenómeno migratorio en la localidad tuvo lugar a partir de que entraron en vigor las restricciones en torno al uso del bosque y con ello, la imposibilidad de extraer, de manera legal, productos forestales.

No obstante la incapacidad de las actividades agrícolas, ganaderas y forestales para sustentar, por sí mismas, la reproducción de las familias en San Mateo Ozolco, existe el interés explícito, por parte de los habitantes de esta localidad, por mantener estas prácticas vigentes. Dicho interés se hace patente en la transmisión de conocimiento de generación en generación, en el discurso que reivindica los saberes ancestrales, y en una resistencia a sustituir el cultivo de maíz por otros productos no tradicionales.

b) La pluriactividad de los grupos domésticos campesinos

Como se puede apreciar, si bien las prácticas agrícolas y pecuarias están sumamente extendidas entre los habitantes de San Mateo Ozolco, y ocupan un papel central en el conjunto de actividades que forman parte de sus estrategias de reproducción, existen restricciones estructurales (agroecológicas, territoriales, económicas, etc.) para que los grupos domésticos reproduzcan sus condiciones materiales de vida únicamente a partir de estas prácticas.

La condición minifundista y temporalera de los terrenos de San Mateo Ozolco, aunada a los factores de índole tecnológica, demográfica, económica, y hasta climática, que prevalecen en la región, han contribuido a una paulatina desagrarización de la vida rural, manifiesta en el desarrollo creciente de actividades no vinculadas con la actividad agrícola, ganadera o forestal.

La estrategia de pluriactividad o de diversificación de actividades que emprenden los grupos domésticos de la localidad, cumple una función primordial ante la incapacidad de las actividades primarias para absorber la totalidad de la fuerza de trabajo familiar y generar un ingreso monetario estable que permita cubrir las necesidades de alimentación, vestido, y educación, así como cumplir con las obligaciones sociales, a partir de las cuales validan su pertenencia al colectivo familiar o comunitario.

En San Mateo Ozolco, donde la demanda de fuerza de trabajo en el sector agrícola está supeditada a la temporalidad de los ciclos agrícolas, y en donde existe un déficit de recursos, medios de producción y tecnología, que impide una explotación prolongada y continua de la tierra, las combinaciones del trabajo agrícola con actividades extrafinca y labores no vinculadas al sector primario son numerosas. Más de la mitad de los grupos domésticos encuestados (51%) manifestaron que al menos uno de sus integrantes desempeña alguna actividad distinta a las referidas previamente. En cuanto al número de integrantes por grupo doméstico que se insertan en sectores distintos al primario, el 47.8% afirmó que se trataba de una persona, el 34.8% declaró dos personas, 8.7% tres personas y 8.7% cuatro integrantes. La gama de actividades en las que se involucran los grupos domésticos es diversa: comercio, albañilería, peonazgo, oficios diversos, trabajo doméstico y empleado, son algunas de las categorías mencionadas por los encuestados. La albañilería y otras actividades ligadas al sector construcción aparecen como las predominantes entre los hombres (27.8%), en tanto que el comercio aparece como la actividad con mayor incidencia entre las mujeres (22.2%).

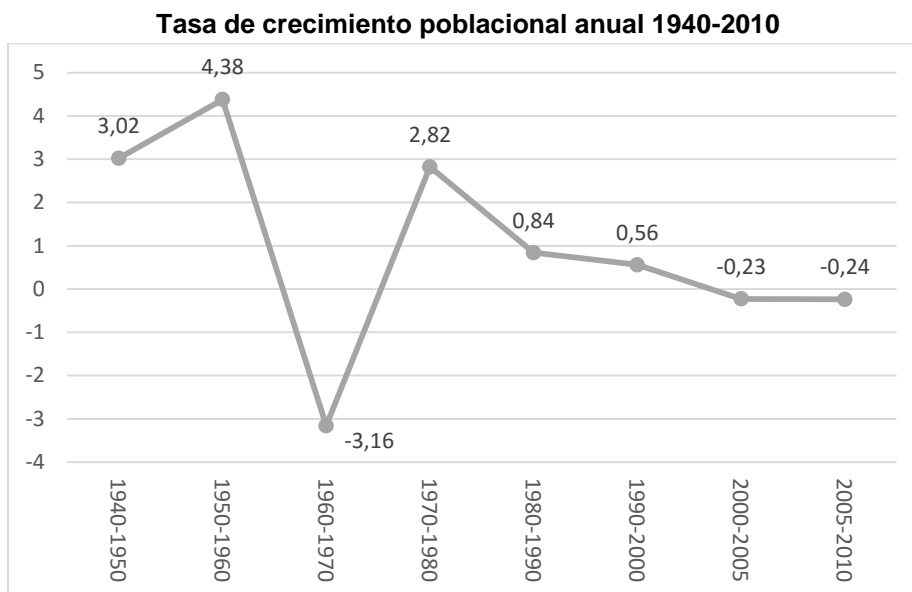
Con respecto al lugar en el cual se desempeñan las actividades referidas se mencionan San Mateo Ozolco; los municipios próximos a la comunidad, como Huejotzingo y San Pedro Cholula; y las ciudades centrales de Puebla y el Distrito Federal y, aún en los Estados Unidos, particularmente en el estado de Filadelfia.

c) La migración internacional, como práctica emergente

Como resultado del deterioro de las condiciones de vida en San Mateo Ozolco, y en el contexto de la crisis de la sociedad rural experimentada a lo largo y ancho del país durante las últimas décadas, los grupos domésticos campesinos de esta localidad comenzaron a incorporar desde los años 90s, las prácticas migratorias –en particular de carácter internacional–, como un componente crucial de sus estrategias de reproducción.

Las condiciones socioeconómicas actuales, e incluso, la subsistencia de las prácticas agrícolas en San Mateo Ozolco no podrían explicarse sin abordar a profundidad el tema migratorio. Tomando como referencia datos estadísticos oficiales, Amavizca-Ruiz *et al.* (2014) señalan que la migración municipal internacional en el municipio de Calpan para el año de 1995 fue de 32 personas, cifra que en 2005 registró 268 casos.

Para el caso de San Mateo Ozolco, si bien los primeros registros que dan cuenta de las prácticas migratorias se remontan a mediados del siglo pasado, dirigida a espacios urbanos, en los últimos años el fenómeno migratorio se ha hecho presente en esta localidad con particular intensidad. Los testimonios de los habitantes ubican a los noventa como la década en la cual se dio el tránsito de las prácticas migratorias de carácter regional o nacional a las de carácter transnacional, mismas que se fueron intensificando con el paso de los años.



Fuente: Elaboración propia con base en datos de INEGI.

El análisis de la Tasa de Crecimiento Poblacional Anual³ de San Mateo Ozolco, coincide con estas aseveraciones. Dicha tasa muestra una caída dramática de la población durante la década de los sesenta; posteriormente hay un periodo de recuperación en donde la población crece a tasas muy bajas, hasta que a partir del año 2000 empieza a registrar un decrecimiento pronunciado, presumiblemente a causa del fenómeno migratorio.

Es difícil conocer con exactitud la magnitud de la población originaria de San Mateo Ozolco que reside actualmente Estados Unidos. Las autoridades locales estiman la existencia de una población cercana a las mil personas viviendo en Filadelfia, Estados Unidos, cifra que representa 36.8 % de la población en 2010 (Amavizca-Ruiz *et al.*; 2014).

La incidencia de la migración a nivel familiar, es uno de los temas que aparecen de manera recurrente en los testimonios recogidos en la localidad.

³ Razón a la cual crece en promedio anualmente una población por cada 100 habitantes. Se trata de un indicador resumen, pues en él se concentran los efectos de los principales componentes de la dinámica demográfica, como son nacimientos, defunciones y migración.

Entre las principales causas que los entrevistados identifican como factores de expulsión poblacional, destacan: la falta de empleo –y por tanto, de recursos económicos–; la imposibilidad de sostener a la familia a partir de las actividades agrícolas y ganaderas, así como las restricciones legales para la explotación forestal y el aprovechamiento del bosque, actividad que tradicionalmente supuso para los pobladores de la región una importante fuente de ingresos.

No menos importante en este proceso ha sido la “revolución de las aspiraciones” (Arizpe, 1985) la cual se expresa en el deseo de las nuevas generaciones por asumir una forma de vida, no agraria, distinta a la de sus progenitores. Dicha expectativa se hace patente en los relatos de los entrevistados cuando aluden a la “necesidad” de obtener dinero o adquirir bienes de consumo, imposibles de obtener bajo los esquemas de reproducción y las modalidades de trabajo típicas de los contextos rurales; o cuando se refieren a la migración como una práctica, que más allá de sus repercusiones en el ámbito económico, está asociada con la reputación y el prestigio.

En San Mateo Ozolco, como en buen parte de las comunidades campesinas de México, existe una “cultura de la migración” en la que esta práctica encarna las aspiraciones de “éxito” y “progreso”, tanto a nivel familiar y comunitario. Esta cultura, incorporada por los grupos domésticos, e integrada a sus esquemas de percepción y de acción sobre el mundo social, debe ser considerada, junto con los aspectos de orden socioeconómico, como un factor más de expulsión poblacional.

Los datos que arroja el cuestionario confirman la condición de alta incidencia migratoria de esta localidad. El 28% de los encuestados, de los cuales el 57.2% fueron hombres y el 42.8%

mujeres, manifestó haber migrado a los Estados Unidos. De éstos, 70% lo hicieron a Filadelfia; 14.3% a Chicago, 7.1% a Atlanta y a Nueva York, respectivamente.

Del grupo de encuestados que refieren haber migrado a los Estados Unidos, el 46.2% ha cruzado la frontera en una ocasión; el 23.1% en dos ocasiones y el 30.8 por ciento reporta más de tres cruces a lo largo de su trayectoria vital. No obstante, algunos de los entrevistados, sobre todo los migrantes retornados, refirieron haber realizado múltiples cruces, mismos que les permitieron edificar un patrimonio, comprar tierras o invertir en negocios dentro de la localidad.

Con los migrantes más jóvenes, la situación ha cambiado. Las dificultades crecientes para cruzar la frontera, aunadas a la recesión económica en los Estados Unidos, han propiciado que los tiempos de estadía en los lugares de origen y destino sean más largos, y que en las expectativas (Martínez, *et al.*, 2015), tanto de la ida, como del regreso, comience a considerarse la posibilidad de establecer una residencia definitiva.

Con respecto a la gama de actividades laborales desarrolladas en los Estados Unidos, la encuesta revela que ésta es sumamente diversa; abarca la albañilería, la agricultura, la jardinería, la cocina, la limpieza, la manufactura, entre otras. Destaca, sin embargo, por el número de menciones (84.6%) el trabajo en restaurantes, como cocinero o mesero. Al parecer, es en este sector, en el que los migrantes han logrado establecer una red que facilita la inserción laboral de los recién llegados.

Todos los encuestados que cuentan con experiencia migratoria reportaron haber enviado ayuda monetaria a sus familiares, vía remesas. En cuanto a la frecuencia de los envíos, el 46.2% señaló que lo hacía cada quincena; el 30.8% una vez al mes; 7.7% cada tres meses, 7.7% cada seis meses y 7.7% cada año.

Al indagar en torno a las expectativas futuras de los encuestados, el 50% señaló desea volver a migrar; el 40% sostuvo que no quiere migrar otra vez, mientras que el 10% restante declaró no tenerlo claro.

Los datos del cuestionario revelan que, a nivel familiar, la experiencia migratoria se vuelve un referente aún más trascendente. El 44% de los grupos domésticos señalaron que en la actualidad cuentan con al menos uno de sus integrantes viviendo en Estados Unidos. De éstos, el 60.9% tiene un integrante en condición de migración; el 21.7% dos integrantes; y 17.4% tres o más integrantes.

En este sentido, se puede afirmar que la migración constituye una práctica esencialmente familiar, ya que es precisamente en virtud de los lazos consanguíneos y de afectividad que se establecen en el interior de los grupos domésticos, que se comparte información y se facilita el tránsito, alojamiento e inserción laboral de los migrantes en el contexto migratorio. Esta misma red, es la que hace posible que las parejas, puedan migrar, dejando a sus hijos al cuidado de abuelos, tíos u otros parientes cercanos.

Por otro lado, al indagar sobre el lugar que ocupa el familiar migrante en la estructura familiar se obtuvieron los siguientes datos: en el 83.3% de los casos se trata de los hijo o hijas; el 16.7% del jefe o jefa de familia; y en el 4.2% de un miembro de la familia extendida (yerno o nuera). Con respecto al lugar de destino y la inserción laboral de la población migrante, Filadelfia aparece de nueva cuenta como el destino con más menciones (76.2%) así como el trabajo en los restaurantes.

Lo anterior nos permite confirmar la existencia de un circuito migratorio consolidado (San Mateo Ozolco-Filadelfia), y de una red social establecida que facilita no sólo el traslado, sino la inserción laboral, dentro de un sector específico, de la población migrante.

Además del patrón típico de migración por relevos (Arizpe, 1980), en el que los diferentes miembros de la familia –generalmente los hombres– van alternando al paso del tiempo, y durante las diferentes etapas del ciclo familiar, su condición de migrantes; se pudo conocer, a través de las entrevistas, la existencia algunos grupos domésticos originarios de San Mateo Ozolco que migraron de forma definitiva. Asimismo, cada vez es más común que sean los jóvenes, e incluso los niños, quienes deciden emprender la ruta migratoria, así como mujeres solas.

Con respecto a los ingresos que se reciben desde el exterior, el 85.7% de los grupos domésticos que tienen familiares viviendo en los Estados Unidos declararon recibir remesas: 15.8% las recibe cada quincena, 31.6% cada mes; 15.8% cada tres meses; 26.3% cada seis meses; y 10.5% cada año. El uso que se les da a los recursos recibidos se concentra en los rubros de: alimentación, vivienda, ahorro, educación y otros gastos. En cuanto al número de menciones destaca la adquisición de alimentos (84.2%) y la vivienda (78.9%) como los rubros hacia los cuales se canaliza la mayor parte de las remesas, seguidos de la agricultura (21.1%), la escuela (15.8%) y otros gastos (5.3%).

En este mismo sentido, vale hacer notar que el 76.2% de los grupos domésticos encuestados reconoce que el envío de dinero por parte de sus familiares en el exterior, ha tenido algún efecto positivo sobre su vivienda. Asimismo, parte de las remesas de la población migrante se ha canalizado a diversos fines, de índole comunitaria, como la construcción de infraestructura, las festividades religiosas, e incluso para el desarrollo de proyectos productivos.

El análisis de los resultados, tanto de la encuesta aplicada, como de la información cualitativa y el trabajo de campo, permiten afirmar que la migración internacional se ha convertido en una práctica fundamental para la reproducción de los grupos domésticos de San Mateo Ozolco. El envío de remesas no sólo ha hecho posible la subsistencia de los grupos domésticos de esta localidad, sino que además, ha contribuido a mejorar su infraestructura y medios de vida, llegando incluso a convertirse en un factor importante en el desarrollo de la actividad agrícola, misma que por su condición de temporal y su estructura minifundista, resulta cada vez más incosteable. No es casual que para el 68.4% de los grupos domésticos encuestados el envío de remesas por parte de los migrantes sea valorado como “muy importante”, mientras que para el 31.6% restante se considere como “algo importante”.

El cuestionario también proporcionó información sobre aspectos diversos ligados a la migración. Por ejemplo, deja en claro que el principal mecanismo para financiar el traslado y alojamiento de los migrantes son los préstamos (91.7%) por encima de los ahorros (8.3%); que prácticamente la totalidad de los grupos domésticos mantienen contacto con los familiares que están en Estados Unidos, y que éste se da, fundamentalmente, a través del teléfono, aunque entre los más jóvenes comienzan a utilizarse otros medios alternativos como el correo electrónico o el Facebook.

La información cualitativa permitió dar cuenta de los cambios en las rutas migratorias, los costos del traslado y las dificultades que abordan los migrantes para cruzar la frontera, mismas que se han diversificado a partir del endurecimiento de la política migratoria en los Estados Unidos. Asimismo, se captaron las percepciones y valoraciones de la población local con respecto al tema migratorio. El análisis revela que si bien existe un reconocimiento generalizado en torno a las ventajas económicas vinculadas a la migración, persiste también una percepción negativa con respecto al fenómeno migratorio, el cual se identifica como origen de problemáticas que se

presentan, tanto a nivel comunitario (vandalismo, drogadicción, alcoholismo) como a nivel de grupo doméstico (disolución de parejas, abandono familiar, pérdida de los lazos afectivos).

Por otro lado, fue posible captar los cambios en las subjetividades individuales, derivados de la experiencia migratoria. Si bien la encuesta y las entrevistas aplicadas no profundizaron sobre este aspecto, se considera que dichos cambios son relevantes, en términos de qué permiten revalorar las prácticas productivas y los modos de vida asociados a ellas, y en ocasiones, incluso, pueden llegar a cuestionar las estructuras de autoridad, las formas de organización y los roles de género.

Finalmente, dada la incidencia y relevancia de la estrategia de pluriactividad entre los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, el cuestionario buscó captar las valoraciones subjetivas de los actores con respecto a cada una de las actividades generadoras de ingreso. De las principales actividades generadoras de ingreso (agricultura, ganadería, comercio, remesas, peonazgo y trabajo asalariado) el 55.4% de los grupos domésticos encuestados refirió que las más cruciales para la reproducción familiar son las actividades agropecuarias; el 20% mencionó al comercio; el 17.7% al trabajo asalariado, incluyendo el trabajo por cuenta propia y el jornal; y el 6.6% a la migración.

Llama la atención el bajo porcentaje, en términos de orden de importancia, que los habitantes de Ozolco otorgan a la migración, siendo que ésta constituye una de las prácticas más extendidas en la localidad. El análisis de los razonamientos expresados por la población encuestada, muestra que existe un vínculo muy fuerte entre el potencial de las actividades productivas para satisfacer en lo inmediato las necesidades alimentarias a partir del autoconsumo y el grado de importancia que se le otorga a las mismas.

Asimismo, se debe considerar que la agricultura y la ganadería, así como las actividades vinculadas a ellas (como el comercio de productos primarios y el peonazgo) están fuertemente ligados al modo de vida rural, y por tanto, a la identidad campesina. Al respecto, la encuesta indagó acerca de la valoración subjetiva sobre las diversas actividades que realizan los grupos domésticos. El 86% respondió que las actividades que más le gusta desempeñar son las agropecuarias; porcentaje muy superior al que otorgan al comercio (4.6%); al trabajo asalariado (4.6%) y a la migración (4.6%). Valoración que se asocia a las identidades y subjetividades de las y los encuestados relacionadas con la vida rural o campesina.

Los datos anteriores permiten afirmar que los grupos domésticos de San Mateo Ozolco, pese mostrar un perfil pluriactivo, con un evidente sesgo hacia la migración internacional, siguen considerando a la agricultura y a la ganadería –y en general a las actividades productivas vinculadas a ellas– como el eje principal de sus estrategias de reproducción; valoración que se sustenta, en gran medida, en su capacidad para cubrir el consumo alimentario de la familia, así como en otros factores de índole cultural e identitario.

d) Los programas sociales y su contribución a la reproducción social

En contextos de precariedad e incertidumbre, la transferencia de recursos a las familias por parte del Estado u otras organizaciones, resulta un componente central en las estrategias de reproducción de los grupos domésticos, que por su importancia, no debe ser obviado.

En San Mateo Ozolco, el 75% de las familias encuestadas reconoció que recibe algún tipo de apoyo, ya sea económico o en especie, por parte de distintos programas sociales y/o productivos.

De los grupos que declararon recibir algún apoyo por parte del Estado, el 91.9% se declaró como beneficiario del Programa Oportunidades; el 10.8% del Programa 65 y más; el 5.4% de

Procampo; 2.7% del Programa de Piso Digno; y 2.7% como beneficiario de algún programa de pensión, no especificado.

Al indagar en torno al porcentaje que representan los apoyos económicos dentro del ingreso familiar total, el 37% de los informantes que contestaron esta pregunta señaló que los recursos provenientes de programas sociales representan 10% o menos del ingreso familiar; el 22.2% que representan el 20% de su ingreso familiar; el 11.1% que representan la cuarta parte del ingreso familiar; el 3.7% que representan el 30% del ingreso familiar; el 3.7% que representan el 40% del ingreso familiar; el 18.5% que representan la mitad del ingreso familiar; y el 3.7% que asegura que estos recursos representan más de la mitad del ingreso total del grupo doméstico.

Los testimonios de las familias beneficiarias confirman la importancia que tienen estos subsidios para la reproducción familiar. No obstante es necesario señalar que existe una gran diversidad de situaciones, ya que los montos transferidos varían en función del número de integrantes de la familia que caen dentro de la población objetivo de los programas, así como de la disponibilidad de recursos productivos y sociales que los habilitan para ser considerados como beneficiarios de diversos subsidios.

PERCEPCIÓN DE LA PROBLEMÁTICA FAMILIAR Y LOCAL

La encuesta aplicada en San Mateo Ozolco indagó acerca de la percepción de los actores acerca de los principales problemas que afrontan de manera cotidiana, tanto a nivel familiar como comunitario.

A nivel de grupo doméstico los problemas de índole económica, como la falta de empleo, la pobreza, y la falta de apoyo para el desarrollo de las actividades agrícolas fueron mencionados

por el 74.5% de los grupos domésticos encuestados; la migración y sus repercusiones sociales, como el alcoholismo, la drogadicción y el vandalismo fueron referidos en el 6.3% de las familias; los problemas educativos, vinculados a la falta de preparación, por el 4.3%; los problemas de salud por el 2.1%; los conflictos a nivel familiar, por el 2.1% y el mal tiempo y sus afectaciones a las cosechas, por el 2.1% de los grupos encuestados.

Con respecto a la problemática que afrontan como comunidad, destacan las menciones que aluden a diversos problemas sociales, muchos de ellos vinculados con la migración, tales como la drogadicción, el alcoholismo, la delincuencia, entre otros, los cuales fueron mencionados por el 50% de los grupos domésticos encuestados. Destacan, sobre todo, las referencias a la drogadicción, tema presente como parte de las preocupaciones en el 22.9% de las familias. De hecho, varios de los entrevistados refieren que en algunos terrenos de la comunidad se cultivan enervantes para el consumo local.

Los testimonios que dan cuenta de estas problemáticas identifican a la migración como la principal causa, y a los jóvenes como la población más afectada o expuesta a este fenómeno.

¿Por qué existen las bandas? Porque muchos muchachos están solos, nomás con sus abuelitos y sus papás, en Estados Unidos. Así es como ellos se juntan en bandas, bien chiquitos desde 8 y 9 años, hasta ya grandotes... (San Mateo Ozolco, Beatriz)

...precisamente la drogadicción, no es por discriminar a Estados Unidos, pero desafortunadamente de ahí viene todo. (San Mateo Ozolco, Presidente Auxiliar)

Cuando migran el padre y la madre los hijos e hijas se quedan generalmente con los abuelos u otros familiares, esta situación es causa de la drogadicción, la falta de autoridad (...). [Hay

mucha] drogadicción, sobre todo con cemento a raíz de que migran, los jóvenes regresan y les enseñan a los otros. (San Mateo Ozolco, reunión con autoridades locales)

Una amenaza es la migración, ya ven que cuando emigran a otro estado, otro lugar, traen otro estilo, ya sea como vandalismo o delincuencia. (San Mateo Ozolco, Juan, 17 años, taller con jóvenes)

Puede que lo anterior explique la relación ambivalente que guarda la población de Ozolco con respecto al fenómeno migratorio, el cual, si bien ha representado una fuente de progreso para el pueblo, ha significado también la llegada de problemas inéditos, propios de los espacios urbanos

Otro tema que genera inquietud en la comunidad es el económico. El 35.4% de los grupos aludieron a esta problemática, en particular, al desempleo el cual fue mencionado por el 27% de las familias. Otros problemas que recupera la encuesta son la contaminación y los servicios públicos deficientes, referidos por el 16.6% de las familias; la falta de organización y participación de la comunidad, que menciona el 18.7%; y finalmente, la incertidumbre en torno a la actividad volcánica y sus repercusiones, preocupación que comparte el 10.5% de los grupos encuestados.

Una problemática que no surge de la percepción de los habitantes de San Mateo Ozolco, pero sí de los datos que se pudieron recoger a través de la encuesta aplicada es la que se vincula al uso de los recursos naturales, en particular la leña, la cual se utiliza en el 96% de los hogares como combustible, en el 38.8% de manera exclusiva y en el resto de los hogares en combinación con gas y carbón. El acceso a este importante recurso energético se da a partir de dos modalidades: la colecta y la compra. El 77.6% de los grupos domésticos encuestados

señala que obtiene la leña mediante la recolección; el 14.3% mediante la compra y la recolección; y el 4.1% sólo a través de la compra. La recolección de leña, aunada a las actividades de tala clandestina –no registradas a partir de la encuesta, pero de las cuales existe amplia documentación en diversos medios de comunicación⁴– han propiciado el deterioro paulatino de los recursos forestales. Estos procesos, aunados a la explotación de la empresa Maderas y Molduras Maquinadas de Puebla, quien poseía una concesión otorgada para tal fin, terminaron con el 75 por ciento de las mil hectáreas forestales de Ozolco (*La Jornada de Oriente*, 25 de octubre del 2000).

Ante el complicado panorama económico que se presenta a nivel local y las restricciones para el desarrollo de la agricultura y el uso del bosque, los grupos domésticos han tenido que ajustar sus expectativas con respecto al futuro de sus hijos e hijas. Cuando se trata de los hijos varones, el 79% de los encuestados señala que prefiere que éstos estudien y busquen trabajo fuera de la localidad, en las ciudades cercanas; un 18% prefiere que se queden en San Mateo Ozolco para dar continuidad a las prácticas; y sólo el 2.3% afirmó que desea que sus hijos migren a los Estados Unidos. Las tendencias no varían, cuando se trata de sus hijas. El 88.2% desea que éstas estudien y consigan un empleo fuera de la localidad, frente al 11.7% que prefiere que permanezcan en la comunidad para dar continuidad a las prácticas tradicionales.

Dos conclusiones se desprenden del análisis de estas respuestas. Primero, que para la gran mayoría de los grupos domésticos, la permanencia en la comunidad no ofrece garantías para la reproducción y la sobrevivencia, por lo que buena parte de sus apuestas –como la educación formal, e incluso la migración– buscan facilitar la inserción ocupacional de los hijos en espacios

⁴ Ver: *La Jornada de Oriente* “Reanudan la tala clandestina en San Mateo Ozolco; piden a la PGR investigar” publicado el 25 de junio de 2002; *La Jornada de Oriente* “El edil de San Mateo Ozolco taló bosques vedados por Semarnat” del 25 de octubre del 2000; y más recientemente “Sujetos armados se adjudican bosque de Ozolco” publicado el 26 de octubre de 2011 en el portal informativo www.imagenpoblana.com.

urbanos. Y segundo, que la migración de carácter internacional, no constituye para ellos una alternativa a la cual se recurra como primera opción. De hecho, entre las principales razones que los encuestados mencionan para preferir que sus hijos e hijas estudien y salgan de San Mateo Ozolco, es la de que eventualmente puedan acceder a un empleo remunerado que les permita mejorar sus condiciones de vida, y se evite con ello que tengan que migrar a los Estados Unidos.

Conclusiones

La intensificación y rapidez con que el fenómeno migratorio se ha extendido en San Mateo Ozolco no sólo ha propiciado cambios en las formas de organización y en las estrategias de reproducción que emprenden las familias de esta localidad; además, ha trastocado la identidad de sus habitantes en múltiples sentidos.

Para los que aún no se van, la migración constituye una alternativa viable y factible, frente a las restricciones de índole económica que ofrecen los contextos regional y local. Entre muchos jóvenes de Ozolco, migrar es una meta, un rito de paso casi obligatorio que se impone sin dificultad frente a otras opciones –como la escuela o el campo– que implican una inversión considerable de tiempo y esfuerzo, pero que son, además, menos seguras y redituables.

Para los que regresan “el pueblo les queda chico”, “ya no se hallan”; y sin embargo, muchos de ellos se niegan a volver; en parte por las restricciones que supone el endurecimiento de la política migratoria del país vecino, pero también por los costos familiares y emocionales que ya conocen y que se niegan a vivir otra vez. Prácticas sociales y culturales inéditas como el surgimiento de “bandas”, la proliferación de graffitis, el consumo de enervantes, son sólo algunas de las expresiones de problemáticas de nuevo cuño, a las que sus habitantes deberán hacer frente. Algunos de los entrevistados refieren que “se han perdido la lengua y los valores y

las costumbres del pueblo” sobre todo entre la población más joven Sin embargo, son precisamente los jóvenes –algunos de ellos, migrantes retornados- quienes encabezan proyectos que buscan generar alternativas a las prácticas migratorias (Amigos de Ozolco); reivindicar la agricultura y recuperar los cultivos tradicionales (Feria del Pulque); y mantener viva la lengua náhuatl que aprendieron de sus padres y abuelos. En los talleres que se realizaron con jóvenes de San Mateo Ozolco, se pudo constatar que pese a los cambios introducidos por la migración, los referentes identitarios fundamentales seguían siendo el campo, los volcanes, la tierra, la milpa, las tradiciones, la iglesia. En torno a estos referentes se articulaban la mayor parte de sus expectativas y de sus apuestas.

Es claro que existe una distancia entre el discurso y las prácticas, misma que más allá de evidenciar las dificultades que enfrentan los jóvenes de esta localidad para conciliar su identidad con su proyecto de vida, expresa la tensión entre cambio y permanencia, estancamiento y continuidad, por la que atraviesa la localidad.

Es en este escenario complejo y contradictorio, plagado de incertidumbre, que las familias de Ozolco ponen en juego los recursos familiares y comunitarios que tienen a su alcance para reproducirse socialmente y subsistir. La migración, en este sentido, y pese a la importancia que ha cobrado al paso del tiempo, no parece configurarse como una práctica central que articule al resto de las actividades que emprenden los grupos domésticos. En el caso de Ozolco, ésta centralidad corresponde todavía a las prácticas agrícolas, pecuarias y forestales, depositarias no sólo de la identidad de los habitantes de Ozolco, sino de buena parte de las remesas y otros ingresos provenientes de las actividades complementarias que se llevan a cabo al interior de los grupos domésticos pluriactivos que habitan en esta localidad.

BIBLIOGRAFÍA

Amavizca-Ruíz, Jesús; et al. (2014), “La migración de la población adolescente de San Mateo Ozolco, Puebla”, *Agricultura, Sociedad y Desarrollo*, vol. 11, núm 2., pp. 181-199.

Arizpe, Lourdes (1985), *Campesinado y migración*, Secretaría de Educación Pública (serie Foro 2000): México.

Arizpe, Lourdes (1980), *La migración por relevos y la reproducción social del campesinado*, El Colegio de México, México.

Ortega, Francisco (2011), *Sujetos armados se adjudican bosque de Ozolco*, Portal Imagen Poblana, URL: <http://www.imagenpoblana.com/11/10/26/sujetos-armados-se-adjudican-bosque-de-ozolco>, [consultado 10/06/2016].

INEGI (2010), Censo de Población y Vivienda 2000.

INEGI (2005), Marco Geoestadístico Municipal, 2005.

Hernández, Martín (2000), *El edil de San Mateo Ozolco taló bosques vedados por Semarnap*, La Jornada de Oriente, 25 de octubre de 2000, URL: <http://www.lajornadadeoriente.com.mx/2000/10/25/oriente-d.htm>, [consultado 10/06/2016].

García, Fermín (2002), *Reanudan la tala clandestina en San Mateo Ozolco; piden a la PGR investigar*, La Jornada de Oriente, 25 de junio de 2002, URL: <http://www.jornada.unam.mx/2002/06/25/oriente-e.htm>, [consultado 10/06/2016].

Martínez-Corona, B., E. Méndez-Cadena, E. Pérez-Nasser (2014). “Expectativas de vida, género y ruralidad de jóvenes en una comunidad migrante del estado de Puebla, México”. *Agricultura, Sociedad y Desarrollo* 11(3): 337-357.

SEDESOL (2014, Informe Anual sobre Pobreza y Condición de Rezago Social, México.